

Journal of Social Sciences

Volume 18 | Issue 3

Article 2

1981-01-01

ແພນຟັນນາຮະບ່າຮາຊກາຣໄທຍ : ກົດສອບໂລກທີ່ສັນຂອງຜັກວິຊາກາຣໄທຍ

ພິທຍາ ຂາຮວັດເນາ

Follow this and additional works at: <https://digital.car.chula.ac.th/cujss>

 Part of the [Social and Behavioral Sciences Commons](#)

Recommended Citation

ຂາຮວັດເນາ, ພິທຍາ (1981) "ແພນຟັນນາຮະບ່າຮາຊກາຣໄທຍ : ກົດສອບໂລກທີ່ສັນຂອງຜັກວິຊາກາຣໄທຍ," *Journal of Social Sciences*:

Vol. 18: Iss. 3, Article 2.

Available at: <https://digital.car.chula.ac.th/cujss/vol18/iss3/2>

This Article is brought to you for free and open access by the Chulalongkorn Journal Online (CUJO) at Chula Digital Collections. It has been accepted for inclusion in Journal of Social Sciences by an authorized editor of Chula Digital Collections. For more information, please contact ChulaDC@car.chula.ac.th.

แผนพัฒนาระบบราชการไทย : ทดสอบโลกทัศน์ ของนักวิชาการไทย

พิทยา บวรวัฒนา*
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

บทนำ

เมื่อไม่นานมานี้ ผู้เขียนได้วิจัยสรุปความเห็นของนักวิชาการไทยด้านรัฐประศาสนศาสตร์ ไว้ว่า นักวิชาการไทยคิดอย่างคล้าย ๆ กัน มีลักษณะเป็นระบบ ทำให้กล่าวได้ว่า นักวิชาการไทย ด้านรัฐประศาสนศาสตร์มีความคิดความอ่านภายในกรอบของความคิดหรือ พราได ส่องประการ คือ พราไไดหลักการบริหารและพราไไดพัฒนาระบบราชการไทย¹ เมื่อเป็นเช่นนี้ถ้าเพื่อข้อสรุป ของผู้เขียนดังกล่าวถูกต้องแล้วย่อมใช้คาดการณ์ได้ว่า “ไม่ว่ากันวิชาการไทยจะพูดจะเขียนเรื่องใด เมื่อใดเกี่ยวกับรัฐประศาสนศาสตร์ไทยแล้ว ความคิดความอ่านของพากเขยย่อ Mundane ไปรวมมากยิ่งใน กรอบความคิดดังกล่าวเป็นแน่”

摹擬的 ถึงเวลาที่ผู้เขียนจะทดสอบความถูกต้องของข้อเสนอทั้งกล่าว โดยใช้แผน พัฒนาฯ ฉบับที่ 5 เป็นกรณีทัวอย่างทดสอบ ถ้าความคิดของผู้เขียนแม่นยำแล้ว ข้อเสนอแนะ

* ร.น. เกียรตินิยม (จุฬาฯ) M.A., Ph. D. Political Science (Northern Illinois)
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ หัวหน้าภาควิชารัฐประศาสนศาสตร์ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย บรรณาธิการวารสาร
สังคมศาสตร์

¹ โปรดดู พิทยา บวรวัฒนา “โลกทัศน์ของนักวิชาการไทยด้านรัฐประศาสนศาสตร์” วารสารพัฒนา-
บริหารศาสตร์ (ตุลาคม 2524) ครุยละเอียดเพิ่มเติมได้ใน พิทยา บวรวัฒนา วิชารัฐประศาสนศาสตร์ใน
ประเทศไทย : ผลงานของนักวิชาการไทยสมัยใหม่ (เอกสารประกอบการศึกษา ลำดับที่ 18 ภาควิชารัฐประศาสน-
ศาสตร์ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2524) 230 หน้า

ในการพัฒนาระบบราชการตามแผนพัฒนาแห่งชาติฉบับที่ 5 ย่อมสะท้อนให้เห็นถึงลักษณะของนักวิชาการไทยตามที่ผู้เขียนคาดภาพไว้ ในทางตรงกันข้าม ถ้าผู้เขียนสรุปความคิดความอ่านของนักวิชาการไทยผิดไปเล็กๆ ข้อเสนอแนะในการพัฒนาระบบราชการไทยตามแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ย่อมออกนองกรอบของความคิดที่ผู้เขียนได้ทิกรอบไว้

บทความนี้แบ่งออกเป็น 3 ส่วน ส่วนแรกเป็นการสรุปความคิดของผู้เขียนเกี่ยวกับลักษณะของนักวิชาการไทยด้านรัฐประศาสนศาสตร์ ส่วนที่สองเป็นการสรุปวิเคราะห์แผนพัฒนาระบบราชการไทย ส่วนที่三 เป็นการเปรียบเทียบว่าสาระของแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 เสนอความคิดเห็นเกี่ยวกับการบริหารงานรัฐ ไว้คล้ายกับ ลักษณะของนักวิชาการไทยมากน้อยแค่ไหนอย่างไร ในตอนท้ายผู้เขียนได้ทิ้งคำถามไว้เกี่ยวกับผลที่น่าจะเกิดขึ้นจากการที่นักวิชาการไทยยึดถือลักษณะด้านรัฐประศาสนศาสตร์

ลักษณะของนักวิชาการไทย

จากการสำรวจงานเขียนของนักวิชาการไทยสมัยใหม่² (ประมาณ 1954-ปัจจุบัน) ด้านรัฐประศาสนศาสตร์ ปรากฏว่ามีเป็นจำนวนมากที่มีลักษณะเป็นการวิเคราะห์บัญชา และเสนอแนวทางแก้ไขบัญชาของระบบราชการไทย² จึงอาจสรุปได้ว่า นักวิชาการไทยส่วนมากท้องการพัฒนา ระบบราชการไทยให้มีคุณภาพยิ่งขึ้น ทั้งผู้เขียนได้สรุปไว้ว่าในระยะเวลาประมาณ 25 ปี ที่ผ่านมา มี นักวิชาการไทยได้สร้างพาราไอก็ขึ้นมาสองพารา ได้แก่ พาราไอลักษณะบริหารและพาราไอลักษณะนิติบัญชา ซึ่งแต่ละพาราในกิจกรรมของบัญชาและมีความเชื่อมโยงกับวิธีการแก้ไขบัญชาในระบบราชการไทยแตกต่างกันออกไป สาเหตุที่สามารถแยกออกจากเป็นสองพาราได้เป็น เพราะแต่ละพาราได้เกิดขึ้นต่างช่วงสมัย โดยพาราไอลักษณะบริหารเกิดขึ้นก่อนประมาณ ก.ศ. 1954 ส่วนพาราไอลักษณะนิติบัญชา ที่หลังคือ ประมาณ ก.ศ. 1966 พร้อมกันนี้ ผู้เขียนได้กล่าวสรุปว่า ในปัจจุบันสภาพความรู้ด้านรัฐประศาสนศาสตร์ในประเทศไทยมีลักษณะเป็นทวิภาคณ์ เพราะพาราไอลักษณะสองพาราได้รับงำนนึกคิดของนักวิชาการไทยไปพร้อมๆ กัน

² พิทยา บรรพตนา วิชารัฐประศาสนศาสตร์ในประเทศไทย : ผลงานเขียนของนักวิชาการไทยสมัยใหม่ (เอกสารประกอบการศึกษา ลำดับที่ 18 ภาควิชารัฐประศาสนศาสตร์ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2524)

แน่นอนที่เดียว ถึงแม้ว่าในทางความคิดแล้วเราจะสามารถแยกพาราได้ทั้งสองออกจากกันโดยเด็ดขาดก็ตาม แต่ในทางปฏิบัติแล้วการทำได้ยากมาก เพราะนักวิชาการไทยแต่ละคน เมื่อถูกล่าวถึงระบบราชการไทยแล้ว ย่อมจะน้ำเสียงความคิดของพาราได้ทั้งสองมาใช้พร้อม ๆ กัน นักวิชาการคนหนึ่งย่อมมีความเชื่อในทั้งสองพาราได้ไปพร้อม ๆ กัน ดังนั้นเมื่อพูดถึงโลกทัศน์ของนักวิชาการไทยแล้ว เราย่อมหมายถึง ความคิดของนักวิชาการไทยตามพาราได้ทั้งสอง มิใช่ พาราได้โดยพาราได้หนึ่งโดยเดียว

ตารางที่ 1 เป็นการสรุปความคิดเรื่องโลกทัศน์ของนักวิชาการไทยด้านรัฐประศาสนศาสตร์โดยสังเขป ในส่วนต่อไปของบทความเป็นการสรุปและอธิบายแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการพัฒนาระบบบริหารงานพัฒนาของรัฐ

ตารางที่ 1

สรุปโครงการนวัตกรรมชีวภาพ ไทยด้านรัฐประศาสนศาสตร์

| ระบบราชการ | แนวทางเดินไปยังการไทย | แก้ไขให้เหมาะสม? |
|---|---|--|
| - McGregor เดินพัฒนาพอก อุปกรณ์ ระบบเครื่องดูดควันบุหรี่และดูดควันบุหรี่ nef ทำให้การบริหารงานบุคคลยอม | 1. ใช้ระบบคุณภาพดูดควันบุหรี่ อย่างเช่น ศธ. พ.ร.บ. จราจรทางอากาศ ให้พัฒนาสู่ส่งเสริมของการคิดสร้างสรรค์ แต่ห้ามห้ามผู้ดูดควันบุหรี่ ไม่ว่าความรุกรุนแรง与否 ก็ตาม 2. ให้ความสำคัญกับการบริหารผู้คน ปลดปล่อยคน | แก้ไข 1) ระบบราชการเดินไปด้วยการลดภาระผู้นำ 2) ประเมินพัฒนา ต่อ ระบบการเมือง 3) ทบทวนคิดใหม่ไม่ต้องห้าม 4) แยกชาว หัวเรือออก Man Power Planning, Human Resource Development, Affirmative Action ยันต์ |
| - ระบบราชการเดินทางไปด้วยการบริหารงานบุคคล ให้พัฒนาไปด้วยการบริหารงานบุคคล ไม่ได้ เป็น 1) ขาดการวางแผนและประเมินให้ขาด 2) กระหายอำนาจจากบุคลากรของผู้บุคคล 3) ประชานิยมส่วนรวมแบบัยป 4) ขาดระบบประเมินงาน 5) ขาดระบบของผู้บุคคลมาภาพ | 1. ให้เห็นถึงความต้องการของบุคคล ที่ต้องเปลี่ยน - PERT, CPM, MBO, PPBS, ZBB Evaluation Research, Decision-making Techniques - OD, team-building, Decentralization - CD, Citizen Participation - IRD - MIS | แก้ไข 1) ประเมินผู้ร่วมบุคคล ให้ต้องเป็น แก้ไข 2) เก็บข้อมูลการบริหารงานบุคคล ให้ลดลง และประเมินระบบราชการ โดย เบ็ดเตล็ดตรวจสอบค่าใช้จ่าย บันทึกผลลัพธ์ เช่น เงินการบูรณะ โครงสร้าง ตามตัวตั้งของ อัตราร แต่ไม่ได้เป็นพัฒนารัฐกรรม เพิ่ม (1) ระบบราชการเดินไปด้วยการประเมิน ระบบการเมือง (2) ทบทวนคิดของ คุณภาพเดินทางเดินไปด้วยท่า ระบบราชการเดินทางเดิน |

แผนพัฒนาระบบราชการ : บัญหาและแนวทางแก้ไข

เมื่อเปรียบเทียบแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติฉบับที่ 5 (พ.ศ. 2525–2529) กับแผนพัฒนาฯ ฉบับก่อน ๆ แล้ว จะเห็นได้ว่านับเป็นครั้งแรกที่ประเทศไทยได้มีการกำหนดการปฏิรูประบบบริหารงานพัฒนาของรัฐ เป็นครั้งแรกที่ประเทศไทยได้มีการกำหนดการปฏิรูประบบบริหารงานพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติมีบทส่วนหนึ่งเป็นเรื่องของการปฏิรูปการบริหารงานพัฒนาของรัฐโดยเฉพาะ^๓ อันเป็นการย้ำให้เห็นว่าในสายตาของรัฐบาลแล้ว บัญหาหลักของการหนึ่งของประเทศไทยคือ การที่ระบบบริหารงานของรัฐขาดประสิทธิภาพ เกิดความจำเป็นขึ้นมาที่จะพัฒนาระบบราชการไทยให้เจริญก้าวหน้ายิ่งขึ้น และปฏิบัติราชการให้เกิดประโยชน์ที่ส่วนรวมอย่างแท้จริง

ตามที่ได้ระบุไว้ในแผนพัฒนาฉบับที่ 5 มีลักษณะไม่เหมือนแผนพัฒนาฉบับก่อน ๆ ตรงที่ได้มีการปรับความคิดในการพัฒนาประเทศให้เป็นแนวใหม่ โดยในส่วนที่เกี่ยวข้องกับระบบราชการนั้น แผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ได้นัดให้ระบบบริหารของรัฐทำหน้าที่ แปลงแผนลงไปสู่ภาคปฏิบัติ โดย^๔

“การปฏิรูปช่วงการวางแผนงานการจัดทำงบประมาณแผ่นดิน การบริหารกำลังคน ให้สอดคล้องประสานกัน ขณะเดียวกันจะทำการปรับหรือพัฒนาองค์กรของรัฐ ทั้งในส่วนกลาง และส่วนภูมิภาค ให้สามารถนำอาณoyบายและแผนงานพัฒนาที่สำคัญไปปฏิบัติให้ได้ตามเบื้องหมาย ที่วางไว้ โดยการจัดทำ “แผนปฏิบัติการ” ระดับกระทรวงและสาขาวิชาการพัฒนาที่สำคัญ ๆ ขึ้น

^๓ โปรดดู “ส่วนที่แปด” การปฏิรูประบบบริหารงานพัฒนาของรัฐและการกระจายสินทรัพย์ ในสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี แผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี แผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติฉบับที่สี่ พ.ศ. 2520–2524 (เอกสารโรนี) หน้า 448–483 แผนนี้ประกาศใช้เมื่อวันที่ 1 ตุลาคม 2524

แผนพัฒนาฯ แห่งชาติฉบับก่อน ๆ ให้ความสำคัญถือการปฏิรูประบบบริหารงานของรัฐไว้อย่างมาก จนไม่ได้กำหนดไว้ในส่วนหนึ่งของแผนเลย ในเรื่องนี้โปรดเทียบดูใน สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี แผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติฉบับที่สี่ พ.ศ. 2520–2524 (กรุงเทพมหานคร เรื่องแสงการพิมพ์ 2520), สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี แผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติฉบับที่สาม พ.ศ. 2515–2519 (นครหลวงกรุงเทพมหานคร โรงพิมพ์สำนัก–ทำเนียบนายกรัฐมนตรี 2515)

^๔ สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี แผนพัฒนา–เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ห้า พ.ศ. 2525–2529 (เอกสารโรนี) หน้า 4

ขณะเดียวกันสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ จะจัดทำ “แผนลงทุนระยะ 3 ปี” เพื่อเป็นแนวในการจัดทำงานประจำแผ่นดินและระดมเงินกู้และความช่วยเหลือจากทั่วประเทศ โดยถือว่าแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 เป็นแผนวางกรอบนโยบายที่ต่อไปนี้ ขณะเดียวกันจะเร่งให้มีการกระจายอำนาจมาจัดการพัฒนา บริหารประเทศไปสู่ส่วนภูมิภาคและห้องถังให้มีส่วนร่วมในการพัฒนาชุมชนของตนเองมากขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการพัฒนาชนบท

ในความเห็นของผู้จัดทำแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 และ การที่จะมีการแปลงแผนไปสู่ภาคปฏิบัติได้อย่างแท้จริง จำเป็นต้องมีการ ปฏิรูประบบบริหารงานพัฒนาของรัฐ ที่เกี่ยวข้องกับการพัฒนาประเทศไทย โดยแยกพิจารณาระบบบริหารงานพัฒนาของรัฐออกเป็น 2 ส่วน คือ ในส่วนกลาง (ระดับชาติ) และในส่วนภูมิภาค (ระดับห้องถัง) ซึ่งรวมถึงองค์กรว่าด้วยการบริหารงานพัฒนาเมืองและพื้นที่เฉพาะ ตลอดจนองค์กรว่าด้วยการบริหารงานพัฒนาชนบท

สร้างสำคัญของจุดประสงค์ของการปฏิรูประบบบริหารงานพัฒนาของรัฐ สรุปความได้

คือ :-

1. ในส่วนกลาง (ระดับชาติ) ควรดำเนินการดังต่อไปนี้

- 1) ประสานงานการวางแผน แผนเงินและแผนคนของหน่วยงานระดับชาติให้สอดคล้องกันยิ่งขึ้น โดยอาศัยการ
 - (1) ปรับปรุงระบบการจัดทำงานประจำของประเทศไทยแบบແສດງรายการ เป็นแบบແສດງแผนงาน
 - (2) ปรับปรุงระบบการวางแผนระดับชาติและระดับกระทรวง ทบทวนร่างเสียงใหม่ ให้กระทรวงมีอำนาจและหน้าที่ความรับผิดชอบในการลำดับความสำคัญของแผนและจัดสรรงบประมาณของกระทรวงมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้จะมีการจัดทำแผนลงทุนระยะ 3 ปีขึ้น เพื่อเป็นแนวในการจัดทำงานประจำ
 - (3) ปรับปรุงระบบการจัดเตรียมและเสนอโครงการ ตลอดทั้งระบบการติดตามและประเมินผลการพัฒนาด้วย

⁵ สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๖๔ หน้า 18

2. ในส่วนภูมิภาค (ระดับท้องถิ่น)

- (1) ให้มีการกระจายอำนาจจากการบริหารงานพัฒนาไปสู่ท้องถิ่น และส่งเสริมบทบาทของประชาชนในการปกครองตนเองมากยิ่งขึ้น
- (2) ขัดความสับสนเกี่ยวกับการบริหารงานพัฒนาท้องถิ่นชนบทที่มีหลายองค์การดำเนินการอยู่ โดยจัดให้มีองค์การขึ้นรับผิดชอบเพียง 2 องค์กร ได้แก่ องค์กรว่าด้วยการบริหารงานพัฒนาเมืองและพื้นที่เฉพาะ (รับผิดชอบเกี่ยวกับการบริหารงานพัฒนาเมืองรวมทั้งกรุงเทพมหานครและพื้นที่เฉพาะที่ไม่ใช่อยู่ในเขตชนบท) และองค์กรว่าด้วยการบริหารงานพัฒนาชนบท (รับผิดชอบเกี่ยวกับการบริหารงานพัฒนาชนบททั้งหมด)

ส่วนที่กล่าวมาข้างต้นนี้ เป็นแนวทางกว้าง ๆ ของแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ในการปฏิรูประบบบริหารงานของรัฐเพื่อจะให้ระบบราชการทำหน้าที่แปลงແண陵ไปสู่ภาคปฏิบัติ ได้อย่างมีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น ในส่วนต่อไปนี้ ผู้เขียนจะได้วิเคราะห์ ข้อหา และแนวทางการปฏิรูประบบบริหารงานพัฒนาของรัฐที่ลึกส่วน โดยเริ่มจากส่วนกลางการพัฒนาเมืองและพื้นที่เฉพาะและการพัฒนาชนบทตามลำดับ (โปรดดูตารางที่ 2 สรุปความคิดไว้)

1. ระบบบริหารงานของรัฐในส่วนกลาง : ข้อหาและการปฏิรูป

ตามที่ได้กำหนดไว้ในแผนพัฒนาแห่งชาติฉบับที่ 5 นั้น จุดอ่อนและประเด็นข้อหาของการบริหารงานพัฒนาของรัฐในส่วนกลางได้แก่⁶

“ยังไม่ได้มีการปรับหรือปฏิรูปให้สอดคล้องกับโครงสร้างเศรษฐกิจและสังคมของประเทศไทย ที่กำลังเปลี่ยนแปลงไปอย่างรวดเร็วและให้สามารถตอบสนองหรือปรับตัวให้ทันกับสถานการณ์ใหม่ ของโลกในอนาคต กล่าวคือ ยังขาดระบบการประสานที่จะนำอาณาโยบายเศรษฐกิจและสังคมต่างๆ ลงไปสู่ภาคปฏิบัติให้ได้ผลเต็มที่และให้มีการพัฒนาประเทศในผลการพัฒนาอย่างจริงจัง เพื่อการทัดสินใจและสั่งการได้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ”

พิจารณาจากข้อเดลลง จุดอ่อนและประเด็นข้อหาของการบริหารงานพัฒนาของรัฐในส่วนกลาง ข้างต้น จะเห็นได้ว่าผู้กำหนดแผนเห็นว่า ระบบการบริหารงานพัฒนาของรัฐในส่วน

⁶ สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี แผนพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ 5 พ.ศ. 2525 – 2529 หน้า 449

กล่างในบัญชีไม่ทันสมัยต่อสถานการณ์ใหม่ของประเทศไทยและโลก ทำให้เกิดความขาดความสามารถในการเปลี่ยนแปลงแผนไปสู่ภาคปฏิบัติอย่างได้ผล และความจำเป็นท้องแก้ไขบัญหาเหล่านี้ตามรายละเอียด ดังท่อไปนี้

1. บัญหา ขาด “แกนกลาง” ใน การประสานนโยบายเศรษฐกิจของชาติต้านต่าง ๆ ให้สอดคล้องกับแผนพัฒนาฯ ของประเทศไทยและขาดการติดตามประเมินผลการดำเนินการตามนโยบายเศรษฐกิจต่าง ๆ ด้วย⁷ แนวทางการปฏิรูปคือ ต้องจัดให้มีองค์กรที่เป็น “แกนกลาง” เพื่อประสานนโยบายเศรษฐกิจระดับชาติขึ้น เพื่อประสานงานนโยบายและแนวทางการดำเนินงานของสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักงบประมาณ สำนักงาน ก.พ. และกระทรวงเศรษฐกิจต่าง ๆ พร้อมกับจัดให้มีระบบการติดตามประเมินผลการพัฒนาที่สามารถอ่านวิปรายละเอียดที่ต้องการทั้งสิบบัญชีนโยบายเศรษฐกิจ เพื่อให้ทันกับเหตุการณ์ที่เปลี่ยนแปลงไป⁸

ในการนี้ รัฐบาลได้แต่งตั้ง “คณะกรรมการกำกับบัญชีนโยบายเศรษฐกิจ” ขึ้นเป็นแกนกลางในการประสานนโยบายเศรษฐกิจของชาติ รวมทั้งการสั่งการและเร่งรัดติดตามการปฏิบูรณ์ทั้งหมดตามนโยบายเศรษฐกิจต่าง ๆ ด้วย⁹

2. บัญหา ระบบการวางแผน การจัดทำงบประมาณและการจัดสรรกำลังคนยังไม่สอดคล้องสมัพนธ์กัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักงบประมาณ และสำนักงาน ก.พ. ต่างก็มีพระราชบัญญัติของแต่ละสำนักงานที่มีลักษณะเป็น “เอกสาร” จึงยากต่อการประสานวางแผนการจัดสรรงบประมาณและการจัดสรรอัตรากำลังคน นอกจากนี้ จะเห็นได้ว่า ระบบงบประมาณบัญชีบัญชีเป็นงบประมาณประจำปีระยะสั้น ในลักษณะจัดสรรตามแบบแสดงรายการ แทนที่จะเป็นแบบแสดงแผนงาน แยกตามจุดประสงค์ และแนวทางการพัฒนา สำนักงาน ก.พ. บัญชีบัญชีได้จัดกรอบกำลังคนให้แก่ส่วนราชการต่าง ๆ

⁷ พงอ้าง หน้า 451

⁸ พงอ้าง หน้า 452

⁹ พงอ้าง หน้า 453 คณะกรรมการกำกับบัญชีนโยบายเศรษฐกิจประกอบด้วยนายกรัฐมนตรีเป็นประธาน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงต่างๆ เนื่องจากการและนี้เดาเชิงการคุณภาพการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติเป็นกรรมการและเลขานุการ

ภายในระยะหนึ่ง ซึ่งนับว่าเป็นก้าวสำคัญมาก แต่เมื่อสำนักงาน ก.พ. จัดสรรอัตราให้แล้วจะบรรจุได้หรือไม่ ขึ้นกับว่าสำนักงบประมาณจะจัดสรรเงินให้หรือไม่ ขณะนี้ ในระยะที่ผ่านมาจึงปรากฏอยู่เสมอว่าแผนงานและโครงการต่าง ๆ ตามแผนพัฒนาฯ “ไม่ได้รับการจัดสรรเงินหรือกำลังคนอย่างสอดคล้องกัน จึงทำให้การแปลงแผนพัฒนาฯ ไปสู่ภาคปฏิบัตินั้นทำได้ไม่เต็มที่”¹⁰

ดังนั้นแนวทางในการปรับปรุงระบบการวางแผน การจัดทำงานบประมาณและการจัดสรรกำลังคนให้ประสานสัมพันธ์ซึ่งได้แก่¹¹

1) ปรับปรุงระบบการจัดทำงานบประมาณแผ่นดิน จากแบบแสดงรายการมาเป็นแบบแสดงแผนงาน แยกตามดุปประสงค์และแนวการพัฒนาหลักของประเทศไทยให้สำนักงบประมาณ และสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติประสานกันอย่างใกล้ชิด

2) ให้สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติจัดทำแผนลงทุนระยะสั้นนี้ เพื่อเป็นแนวในการจัดสรรงบประมาณประจำปีและกำลังคน และปรับปรุงระบบให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น การวางแผนและการติดตามประเมินผลของสำนักงานฯ

ในการนี้รัฐบาลได้ดำเนินการปฏิรูประบบบริหารและพัฒนาองค์กรของรัฐในส่วนกลาง ไปแล้ว ดังนี้

1) ในส่วนเกี่ยวกับระบบจัดสรรกำลังคน คณะกรรมการทรัพยากรบุคคลได้มีมติลดอัตราการเพิ่มของจำนวนข้าราชการในสาขาวางที่ไม่เกี่ยวข้องกับการพัฒนาโดยตรง และเน้นการยกระดับและปรับปรุงคุณภาพข้าราชการหรือสำนักงานที่มีอยู่แล้วให้ดียิ่งขึ้น¹²

2) ในส่วนเกี่ยวกับระบบวางแผน คณะกรรมการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติเป็นผู้พิจารณา กลั่นกรองให้ความเห็นชอบก่อนเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีทุกรายไป¹³

3) ในส่วนเกี่ยวกับระบบบประมาณ สำนักงบประมาณได้ดำเนินการ คือ

(1) เปลี่ยนการจัดเตรียมงบประมาณ “โดยให้โอกาสแก่คณะกรรมการรัฐมนตรีในการกำหนดนโยบายงบประมาณ เพื่อเป็นแนวทางสำหรับหน่วยงานต่าง ๆ ก่อน และจึงให้สำนักงบ

¹⁰ พง.อ้าง หน้า 451-452

¹¹ พง.อ้าง หน้า 453

¹² พง.อ้าง หน้า 454

¹³ พง.อ้าง หน้า 454

ประมาณและสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติร่วมกันในการกำหนดงบพัฒนาของแต่ละกระทรวงเสนอต่อคณะกรรมการรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบ และให้รัฐมนตรีแต่ละกระทรวงมีหน้าที่ในการจัดทำดับความสำคัญก่อนหลัง และจัดสรรงเงินให้แต่ละกรมของตนให้สอดคล้องตามแผนและโครงการพัฒนาที่มีความสำคัญในแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5”¹⁴

(2) จัดทำแผนการลงทุนระยะ 3 ปีของภาครัฐบาล ใช้เป็นแม่บทนำในการจัดสรรงประมาณประจำปี เริ่มตั้งแต่ปี 2526 เป็นต้นไป¹⁵

(3) การบริหารงบประมาณจะผ่อนปรนและกระจายหน้าที่ความรับผิดชอบไปยังหน่วยงานต่างๆ มากขึ้น ทั้งในด้านการอนุมัติเงิน梧และการโอนเงินระหว่างหน่วย¹⁶

(4) การเปลี่ยนแปลงระบบงบประมาณจากแบบแสดงรายการเป็นแบบแสดงแผนงาน แยกตามจุดมุ่งหมายหลัก 6 ประการของแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5¹⁷

3. บัญหา ขาดระบบการวางแผนในระดับกระทรวง กรมต่างๆ มีบทบาทและอำนาจการวางแผนมากกว่ารัฐมนตรีและปลัดกระทรวง จำเป็นต้องเพิ่มประสิทธิภาพของหน่วยงานวางแผนของกระทรวงให้มากขึ้น เพื่อทำหน้าที่ในการพิจารณาแล้วกลั่นกรอง จัดทำดับความสำคัญของแผนงานโครงการพัฒนาของแต่ละกระทรวง และจัดระบบการติดตามประเมินผลงานของกระทรวงให้ดีขึ้น ให้สอดคล้องกับนโยบายการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศไทยตามแผนพัฒนาฯ ต่อไป¹⁸

4. บัญหา ขาดการกระจายอำนาจและหน้าที่ความรับผิดชอบไปยังผู้ปฏิบัติงานตามแผนงานโครงการพัฒนา “การกำหนดแผนงานและโครงการพัฒนา บัญชีบันเบนเรื่องของส่วนกลางเลี้ยงส่วนใหญ่ ส่วนเจ้าหน้าที่ผู้จะปฏิบัติความแผนงานโครงการในส่วนภูมิภาคนั้นไม่มีบทบาทเท่าที่ควร ทำให้การปฏิบัติตามแผนงานไม่มีประสิทธิภาพ”¹⁹ ดังนั้น “กระทรวงทบวงกรมท้องกระจายอำนาจหน้าที่และความรับผิดชอบแก่เจ้าหน้าที่ระดับพื้นที่ให้มากยิ่งขึ้น เพื่อก่อให้เกิด

¹⁴ พงอ้าง หน้า 454

¹⁵ พงอ้าง หน้า 455

¹⁶ พงอ้าง หน้า 455

¹⁷ พงอ้าง หน้า 455

¹⁸ พงอ้าง หน้า 452, 453

¹⁹ พงอ้าง หน้า 452

ความคิดริเริ่มในการจัดเตรียมและส่งเสริมโครงการพัฒนา รวมทั้งการให้เจ้าหน้าที่ระดับจังหวัด และอำเภอฝึกอบรมต่อการให้ความช่วยเหลือทางวิชาการต่อเจ้าหน้าที่ระดับท้องถิ่นมากขึ้น ด้วย²⁰

เท่าที่ผ่านมาธุรกิจ basal ได้ใช้วิธีการกระจายอำนาจในหลายรูปแบบด้วยกัน เช่น ตามแผนพัฒนา总体规划 แผนพัฒนาจังหวัด การสร้างงานในชนบท เป็นที่น รัฐบาลได้ดำเนินการกันเงินไว้ใช้ในการพัฒนาชนบท และมีการกระจายอำนาจจากการจัดซื้อให้กับหัวหน้าส่วนราชการในระดับภูมิภาคมากขึ้น²¹

2. ระบบบริหารงานพัฒนาของรัฐในส่วนท้องถิ่น

แผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ได้กำหนด จุดอ่อนและประเด็นที่สำคัญๆ ของการบริหารงานพัฒนาของรัฐในส่วนท้องถิ่นไว้ว่า “ยังขาดเอกภาพและสมรรถภาพ โดยที่องค์กรบริหารงานพัฒนาท้องถิ่นมีอยู่หลายรูปแบบก่อให้เกิดความสับสนและซ้ำซ้อนในการดำเนินงาน นอกจากนี้การบริหารงานพัฒนาท้องถิ่นยังถูกควบคุมจากส่วนกลางอยู่มาก ไม่ว่าจะเป็นด้านการกำหนดหรือจัดทำแผนงานโครงการพัฒนาด้านการคลังหรือด้านการงบประมาณ”²²

เพื่อเป็นการแก้ไขปัญหาดังกล่าว แผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ได้ปฏิรูประบบบริหารงานพัฒนาของรัฐในส่วนท้องถิ่นออกเป็นสองเรื่อง คือ การพัฒนามืองและพื้นที่เฉพาะและการพัฒนาชนบท ในแต่ละเรื่อง แผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ได้กำหนดแนวทางปฏิรูปไว้ดังต่อไปนี้ :-

1) การปฏิรูประบบบริหารงานพัฒนาของรัฐในการพัฒนามืองและพื้นที่เฉพาะ เพื่อให้มีการประสานนโยบาย แผนงาน โครงการ และงบประมาณในการดำเนินการพัฒนามืองและพื้นที่เฉพาะตามแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 กว้างกว่าเดิมเล็กน้อย เพื่อให้มีเอกภาพในการบริหารงานพัฒนา และจำแนกความรับผิดชอบการดำเนินงานตามลักษณะงานและตามอำนาจหน้าที่ที่เหมาะสมของแต่ละหน่วยงาน และเพื่อให้สามารถแปลงแผนงานไปสู่ภาคปฏิบัติ ได้อย่างจริงจังและมีประสิทธิภาพ²³

²⁰ พงอ้าง หน้า 458

²¹ พงอ้าง หน้า 455

²² พงอ้าง หน้า 449-450

²³ พงอ้าง หน้า 457

พิจารณาจากแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 แล้ว จะเห็นว่า แนวโน้มนายและมาตรการที่เสนอใช้นั้นมีลักษณะเป็นการเสนอให้มีการปฏิรูปค้าน โครงสร้างองค์การในรูปของการทั้งคัดเลือกและการต่อต้าน ในระดับชาติ ภาค และจังหวัด กล่าวคือ ในระดับชาติให้ตั้ง คณะกรรมการพัฒนาเมืองและพื้นที่เฉพาะ ทำหน้าที่กำหนดนโยบาย บทบาท และหน้าที่ของราชการบริหารส่วนกลาง ส่วนภูมิภาค ส่วนท้องถิ่น รัฐวิสาหกิจ และเอกชน และทำหน้าที่ประสานแผนงานโครงการ และการดำเนินงาน รวมทั้งการจัดสรรงบพัฒนาพิเศษให้แก่หน่วยงานเหล่านั้น โดยตั้งคณะกรรมการดำเนินงาน ดังนี้ คือ (ในระดับชาติ) คณะกรรมการพัฒนากรุงเทพมหานครและปริมณฑล คณะกรรมการพัฒนาเมืองและพื้นที่เฉพาะ และ (ในระดับภาค) คณะกรรมการพัฒนาเมืองและพื้นที่เฉพาะ²⁴

สำหรับแนวทางดำเนินงานพัฒนานั้น ต้องมีการจัดตั้งประมวลสำหรับการพัฒนาเมืองและพื้นที่เฉพาะ และให้กรุงเทพมหานคร เทศบาล ส่วนราชการ และรัฐวิสาหกิจที่เกี่ยวข้องต่างๆ มีหน้าที่รับผิดชอบการปฏิบัติงานตามแผนงานและโครงการที่วางไว้ รวมทั้งมีการปรับปรุงเทศบาลให้เป็นกลไกการพัฒนาเมืองที่มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น ในด้านการวางแผน การจัดเก็บภาษีและเพิ่มรายได้จากภาษี การจัดทำบัญชี ให้มีการจัดสรรงบพัฒนาท้องถิ่นตามแผนงาน และให้เทศบาลมีอิสระในการบริหารงานพัฒนาและการคลังมากขึ้น²⁵

2) การปฏิรูประบบบริหารงานพัฒนาของรัฐในการพัฒนาชนบท

จากแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 บัญชีระบบการบริหารการพัฒนาชนบทประมวลความไว้ตั้งนี้ :-²⁶

(1) การพัฒนาชนบทยังเป็นการพัฒนาแบบบริหารให้เปล่า โดยหน่วยงานของรัฐเป็นผู้นำไปบทบาทสำคัญแต่เพียงด้านเดียว การเข้ามีส่วนร่วมของประชาชน ยังอยู่ในขอบเขตจำกัด²⁷

(2) การพัฒนาชนบทยังเป็นการพัฒนาจากเบื้องบนสู่เบื้องล่าง องค์การปกครองท้องถิ่นของไทยยังถูกควบคุมจากส่วนกลางมาก การกระจายอำนาจไปสู่ท้องถิ่นยังมีน้อยไป²⁸

²⁴ พงอ้าง หน้า 457-488 โปรดดูแผนภูมิการจัดตั้งองค์การบริหารงานพัฒนาเมืองและพื้นที่เฉพาะ ในหน้า 460

²⁵ พงอ้าง หน้า 458-459

²⁶ พงอ้าง หน้า 461-465

²⁷ พงอ้าง หน้า 461

²⁸ พงอ้าง หน้า 461

(3) การจัดตั้งค์การบริหารการ พัฒนาชนบทในรูปคณะกรรมการที่เกี่ยวข้องในระดับชาติ จังหวัด อำเภอ ตำบล และหมู่บ้าน มีเป็นจำนวนมาก ซ้ำซ้อน และขาด การประสานงานร่วมมือกัน²⁹ หน่วยงานระดับกรมขยายงานซ้ำซ้อนกัน และมักอาศัยการทางคณะกรรมการระดับชาติเพื่อเป็นเครื่องมือการยอมรับการขยายงานของตน³⁰

(4) การจัดตั้งค์การบริหารราชการส่วนภูมิภาคและส่วนท้องถิ่นที่เป็นอยู่ในบัญชีนี้ลักษณะเป็นองค์การที่ผูกพันกับกระทรวงมหาดไทยโดยใกล้ชิดเพียงกระทรวงเดียว เช่น ในระดับจังหวัดมีผู้ว่าราชการจังหวัดเป็นตัวแทนของทุกกระทรวงทบวงกรมเป็นผู้รับผิดชอบ เป็นทัน การจัดตั้งค์การบริหารราชการเช่นนี้ไม่เป็นที่ยอมรับอย่างจริงใจจากกระทรวงทบวงกรมอื่น เป็นเหตุให้มีการสร้างองค์การทางการบริหารงานขึ้นมา ในรูปของเขต ศูนย์ สำนักงาน ฯลฯ ทำให้เอกสารในการบริหารและการบังคับบัญชาหน่วยงานในจังหวัดไม่มี ก่อให้เกิดปัญหาการประสานงานความซ้ำซ้อนในการปฏิบัติงานพื้นที่

(5) การดำเนินงานตามแผนพัฒนาจังหวัดมีปัญหาหลายประการคือ 1) รัฐบาลขาดเจตนาณฑ์ทางการเมืองที่จะใช้แผนพัฒนาจังหวัดเป็นกลไกการกระจายอำนาจ และประสานกิจกรรมของส่วนกลาง ส่วนภูมิภาคและส่วนท้องถิ่นอย่างแท้จริง³¹ 2) กระทรวงทบวงกรมขึ้นของแผนพัฒนาจังหวัดว่าเป็นเรื่องของกระทรวงมหาดไทยที่ริเริ่มขึ้นมาและมีหน้าที่รับผิดชอบโดยตรง³² 3) ระบบงบประมาณ ไม่อ้อมอำนาจต่อการวางแผนพัฒนาจังหวัดซึ่งจำเป็นต้องมีการประสานกิจกรรมในระดับพื้นที่ รวมทั้งระบบงบประมาณในบัญชีนี้ ก่อให้เกิดการไม่ประสานงานกัน ระหว่างกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ มีการแข่งขันขอทั้งงบประมาณที่ไม่อ่อนวยต่อการพัฒนาชนบท³³ 4) สำนักงานจังหวัดในบัญชีนี้ไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ในฐานะเป็นหน่วยงานทางวิชาการและวางแผนประสานโครงการอย่างแท้จริง³⁴ 5) ขาดข้อมูลที่จำเป็นในการวางแผน

²⁹ พงอ้าง หน้า 462.

³⁰ พงอ้าง หน้า 462

³¹ พงอ้าง หน้า 464

³² พงอ้าง หน้า 464

³³ พงอ้าง หน้า 465

³⁴ พงอ้าง หน้า 465

โดยเน้นพำนัชอันมูละดับลึกในพื้นที่อ่ำเภอที่อยู่ในเขตภายนอก ข้อมูลที่จำเป็นต้องใช้มักอยู่ในลักษณะกระจัดกระจายตามหน่วยงานต่าง ๆ และเมื่อมีหลายหน่วยงานทำหน้าที่เก็บรวบรวมข้อมูล เช่น กรรมการปักครอง กรรมการพัฒนาชุมชน สำนักนโยบายและแผนแห่งชาติไทย สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ สำนักงานสถิติแห่งชาติ เป็นต้น แต่เป็นแบบต่างคนต่างทำขาด การประسانงาน³⁵ 6) ขาดการติดตามประเมินผลที่เป็นระบบ และกระทำการอย่างต่อเนื่อง³⁶ และ 7) การเข้ามีส่วนร่วมของประชาชนในระดับท้องถิ่นยังอยู่ในขอบเขตจำกัด³⁷ เมื่อการบริหารงานรัฐด้านพัฒนาชุมชนที่มีปัญหาดังกล่าวข้างต้น แผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ได้กำหนดนโยบายที่สำคัญสามประการคือ

1. จัดให้มีคณะกรรมการพัฒนาชุมชนระดับนโยบายเพียงชุดเดียว เพื่อให้มีเอกสารพนักงานบริหารงานพัฒนาชุมชน กล่าวคือในระดับชาติ มีคณะกรรมการพัฒนาชุมชนแห่งชาติ (กชช.) ในระดับจังหวัดมีคณะกรรมการพัฒนาจังหวัดแห่งชาติ (กพจ.) ในระดับอ่ำเภอมีคณะกรรมการพัฒนาอ่ำเภอแห่งชาติ (กพอ.) ในระดับตำบลและหมู่บ้านให้ยึดสภาพตำบลเป็นหลัก³⁸
2. จัดให้มีระบบการบริหารงบประมาณระดับจังหวัดที่ชัดเจน เพื่อความรวดเร็วและคล่องตัวในการปฏิบัติ โดยยึดหลักนโยบายการกระจายอำนาจในการบริหารงบประมาณลงสู่ระดับจังหวัดของรัฐบาลเป็นหลักสำคัญ โดยให้มีการประสานงานใกล้ชิดระหว่างกรมเจ้าของโครงการ สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ จังหวัดและอ่ำเภอ

3. สำหรับในระยะยาวนั้น ควรมีการปฏิรูประบบการบริหารดังนี้

- 1) ยกเลิก คณะกรรมการการสร้างงานในชนบท (กศช.) และใช้ กชช. ทำหน้าที่แทน
- 2) ปรับปรุงกฎหมายที่เกี่ยวข้อง ให้สอดคล้องมีอิสระเพียงพอที่จะดำเนินการพัฒนาทั้งถิ่นของตนเอง

³⁵ พงอ้าง หน้า 465

³⁶ พงอ้าง หน้า 465

³⁷ พงอ้าง หน้า 465

³⁸ พงอ้าง หน้า 466 โปรดครุ่นอ่านอีกด้วย 466-467

³⁹ ครุยละเอียด เพิ่มเติมใน พงอ้าง หน้า 468

3) แก้กฎหมายว่าด้วยงบประมาณ ให้อำนาจผู้ว่าราชการจังหวัดในการเสนอของบประมาณรายจ่ายประจำปีของจังหวัด และบริหารงบประมาณของจังหวัดอย่างเต็มที่ แทนการให้กระทรวงทบวงกรมมอบหมายอำนาจให้ผู้ว่าราชการจังหวัด ทั้งนี้ เพื่อให้เกิดการประสานระหว่างแผนพัฒนาจังหวัดกับแผนงบประมาณของประเทศไทย⁴⁰

4) เสริมสร้างสมรรถนะของสำนักงานจังหวัดในฐานะเป็นหน่วยงานทางวิชาการและวางแผนอย่างจริงจังในระดับจังหวัด⁴¹ และ

5) ให้มีการให้ความช่วยเหลือทางวิชาการแก่สำนักงานจังหวัด และสำนักงาน ก.พ. สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ และสถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์⁴²

โดยสรุปแล้ว แนวความคิดเกี่ยวกับการปฏิรูประบบบริหารงานของรัฐสรุปได้ตามตารางที่ 2

ตารางที่ 2

การปฏิรูประบบบริหารงานพัฒนาของรัฐตามแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5

| บัญหา | แนวทางแก้ไข |
|--|--|
| ส่วนกลาง <ol style="list-style-type: none"> ขาดแคลนบุคลากร ประสานงานนโยบายเศรษฐกิจแห่งชาติ ความสอดคล้อง ระหว่างระบบวางแผนการจัดทำงบประมาณและการจัดสรรกำลังคน ขาดระบบการวางแผน ในระดับกระทรวง | ศักยภาพการกำกับนโยบายเศรษฐกิจ จัดระบบงบประมาณจากแบบแสดงรายการต่อแบบแสดงแผนงาน (PPBS) ให้สภาพัฒนาฯ จัดทำแผนลงทุนระยะสั้นเป็นแนวการจัดสรรงบประมาณและกำลังคนเพิ่มอำนาจหน่วยงานวางแผนของกระทรวง ลดอำนาจของกรม |

⁴⁰ พงอ้าง หน้า 469

⁴¹ พงอ้าง หน้า 469

⁴² พงอ้าง หน้า 470

| บัญหา | แนวทางแก้ไข |
|--|--|
| <p>4. ขาดการ กระจายอำนาจ และหน้าที่ความรับผิดชอบจากส่วนกลางสู่เจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงานตามแผนงานโครงการในส่วนภูมิภาค</p> <p>ส่วนท้องถิ่น</p> | <p>กระจายอำนาจหน้าที่และความรับผิดชอบแก่เจ้าหน้าที่ระดับพื้นที่ให้มากยิ่งขึ้น</p> |
| <p>(1) การซ้ำซ้อนระหว่างองค์การบริหารงานพัฒนาท้องถิ่นทั่ว ๆ</p> <p>(2) ขาดการกระจายอำนาจจากการบริหารงานพัฒนาไปสู่ท้องถิ่นอย่างมีระบบและต่อเนื่องส่วนกลางควบคุมส่วนท้องถิ่นมากไป</p> | <p>จัดองค์การสององค์การ แบ่งเขต responsibility คือ (1) องค์การบริหารงานพัฒนาเมืองและพื้นที่เฉพาะ (2) องค์การบริหารงานพัฒนาชนบท</p> |
| <p>1. งานพัฒนาเมืองและพื้นที่เฉพาะ</p> <p>(1) ประสานนโยบาย แผน โครงการ งบประมาณของระบบบริหารงานพัฒนาของรัฐในการพัฒนาเมืองและพื้นที่เฉพาะเข้ากันแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5</p> <p>(2) เอกภาพในการบริหาร การจำแนกความรับผิดชอบ</p> <p>(3) แปลงแผนงานไปสู่ภาคปฏิบัติ</p> | <p>(1) ตั้งคณะกรรมการพัฒนาเมืองและพื้นที่เฉพาะ พร้อมทั้งอนุกรรมการต่าง ๆ เพื่อประสานงาน</p> <p>(2) ตั้งงบประมาณโดยเฉพาะ</p> <p>(3) ปรับปรุงเทศบาล</p> |
| <p>2. งานพัฒนาชนบท</p> <p>(1) การเข้ามีส่วนร่วมของประชาชนน้อยไป</p> <p>(2) ส่วนกลางควบคุมส่วนท้องถิ่นมากไป กระจายอำนาจไม่พอ</p> <p>(3) ขาดการประสานงานร่วมมือระหว่างหน่วยงานชั้นส่วนกลาง กระทรวงทบวงกรมที่มาต้องอยู่ในท้องถิ่น</p> <p>(4) ขาดข้อมูลที่จำเป็นในการวางแผน</p> | <p>(1) แก้กฎหมายเกี่ยวกับสภากำบ佬 ให้มีอิสระเพียงพอที่จะพัฒนาท้องถิ่นตน</p> <p>(2) กระจายอำนาจในการบริหารงบประมาณโดยจัดระบบงบประมาณที่คล่องตัว</p> <p>(3) ตั้งคณะกรรมการระดับนโยบายเพียงชุดเดียวในทุกระดับ ชาติ จังหวัด อำเภอ ตำบลและยับ กสช. ใช้ กชช. แทน</p> <p>(4) เสริมสร้างสมรรถนะของสำนักงานจังหวัด</p> |

แผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 สะท้อนโลกทัศน์นักวิชาการไทย

จากการพิจารณาคึกคักแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ในส่วนที่เกี่ยวกับการปฏิรูประบบบริหารงานของรัฐนั้น ปรากฏว่า การมองปัญหาและการเสนอแนวทางแก้ไขปัญหาราชการไทยตามแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 มีส่วนคล้ายกับความคิดของนักวิชาการด้านรัฐประศาสนศาสตร์ที่ผู้เขียนได้เคยสรุปไว้หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งในแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 สะท้อนให้เห็นถึงโลกทัศน์นักวิชาการไทยด้านรัฐประศาสนศาสตร์ ดังนั้นการที่ผู้เขียนได้เสนอความคิดสรุปเกี่ยวกับโลกทัศน์ของนักวิชาการไทยด้านรัฐประศาสนศาสตร์ จึงเป็นสิ่งที่มีประโยชน์ สามารถใช้อ่านความคิดเกี่ยวกับการบริหารงานของรัฐของนักวิชาการไทยได้ดี

ตารางที่ 3 ได้สรุปเปรียบเทียบความคิดเกี่ยวกับการบริหารงานรัฐ ตามแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 กับความคิดสรุปเกี่ยวกับโลกทัศน์ของนักวิชาการไทย โดยพิจารณาทีละมิติของพาราได้ดังต่อไปนี้ :-

1. มิติที่ 1 : บัญชาระบบราชการไทยถูกครอบงำโดยระบบอุดปั๊ม จำเป็นต้องใช้ระบบคุณธรรมแทนที่

พิจารณาจากแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 จะเห็นได้ว่า แผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 มิได้กำหนดบัญชาระบบราชการล้วนพร้อมกัน คือรัปชัน ฯลฯ เป็นบัญชาระบบบริหารงานของรัฐที่จะต้องมีการกำหนดแนวทางแก้ไขไว้ในแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ทั้งนั้นก็มิใช่ เพราะรัฐบาลมิได้ลงทันความสำคัญของบัญชาเพียงแต่คงจะปล่อยให้เป็นเรื่องของกลไรัฐที่มีอยู่แล้ว เช่น สำนักงาน ก.พ. สำนักงาน ป.ป.ป. พระราชนูญที่ระเบียบรราชการต่างๆ ฯลฯ เป็นกลไกทำหน้าที่แก้ไขบัญชาเหล่านั้น

2. มิติที่ 2 : ระบบราชการไทยยังขาดระบบการวางแผนและนโยบายที่มีประสิทธิภาพ ซึ่งแก้ไขโดยใช้หลักการวางแผนสมัยใหม่ เช่น PERT, PPBS เข้าช่วย

ในเรื่องนี้ แผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ให้ความสำคัญอย่างมากต่อการเพิ่มสมรรถนะของระบบราชการในการวางแผนและนโยบาย เช่น ในส่วนระบบบริหารงานของรัฐในส่วนกลางได้เสนอให้มีการจัดโครงสร้างองค์การใหม่ให้เกิดเอกภาพในการวางแผน โดยการทั้งหมดจะรวมการกำหนดนโยบายเศรษฐกิจแห่งชาติทำหน้าที่วางแผนเศรษฐกิจของประเทศโดยการเพิ่มอำนาจหน่วยงานวางแผนของกระทรวง และลดอำนาจของกรม และโดยการจัดระบบงบประมาณระดับชาติจากแบบแสดงรายการรัฐแบบแสดงแผนงาน (PPBS) สำหรับในส่วนท้องถิ่นเช่นกัน แผนพัฒนาฯ

ได้เสนอให้มีการจัดโครงสร้างองค์การใหม่ทั้งหน่วยงานวางแผนระดับท้องถิ่นขึ้น และปรับปรุงระบบการจัดทำงบประมาณให้เหมาะสมยิ่งขึ้น

3. มิติที่ 3 : ระบบราชการไทยมีลักษณะที่การกระจายอำนาจและหน้าที่ความรับผิดชอบจากเบื้องบน (เช่นส่วนกลาง) สู่เบื้องล่าง (เช่นส่วนท้องถิ่น) น้อยเกินไป ซึ่งแก้ไขได้โดยปลูกฝังวิญญาณความเป็นประชาธิปไตยในองค์การ (เช่น OD) และจัดโครงสร้างองค์การแบบกระจายอำนาจ (Decentralization)

แผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ให้ความสำคัญต่อการแก้ไขบัญชี โดยส่งเสริมให้มีการกระจายอำนาจและหน้าที่ความรับผิดชอบจากส่วนกลางสู่ส่วนท้องถิ่นให้มากขึ้น เช่นให้เจ้าหน้าที่ระดับพื้นที่มีอำนาจการจัดสรรบริหารงบประมาณมากกว่าเดิม

4. มิติที่ 4 : ประชาชนยังเข้ามามีส่วนร่วมในการบริหารงานของรัฐน้อยเกินไป ซึ่งแก้ไขได้โดยใช้หลักพัฒนาชุมชน ให้ประชาชนรู้จักช่วยกันเอง และใช้การจัดให้มีการปักกรองท้องถิ่นในรูปแบบต่าง ๆ มีอิสระในการทำงานมากขึ้น

แผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ให้ความสำคัญต่อการแก้ไขบัญชีโดยกำหนดว่า บัญชาสำคัญของระบบบริหารงานพัฒนาของรัฐในส่วนท้องถิ่น ได้แก่การที่ประชาชนเข้ามามีส่วนร่วมในการพัฒนาท้องถิ่นอย่างไร วิธีแก้ไขคือ ต้องแก้กฎหมายเกี่ยวกับสภาพการทำงานให้มีอิสระเพียงพอที่จะพัฒนาท้องถิ่นของตน รวมตลอดจนปรับปรุงงานเทศบาลให้ดีขึ้น

5. มิติที่ 5 : ระบบราชการไทยขาดระบบการประสานงานการบริหารงานของรัฐที่ดีซึ่งอาจแก้ไขได้โดยพัฒนามปฏิรูปโครงสร้างองค์การใหม่ เช่น อาศัยความคิดการพัฒนาชนบทแบบผสมผสานเป็นทัน (IRD)

แผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ให้ความสำคัญต่อการแก้ไขบัญชาการขาดการประสานงานในระบบราชการไทยอย่างมาก โดยได้เสนอแนวทางแก้ไขไว้คือ ในส่วนกลางให้สร้างแกนกลางประสานงานนโยบายเศรษฐกิจแห่งชาติโดยการตั้งคณะกรรมการกำกับนโยบายเศรษฐกิจ และจัดระบบการประสานงานระหว่างหน่วยงานแผน จัดทำงบประมาณ และจัดสรรงำลังคนของประเทศในส่วนท้องถิ่นให้แบ่งเขตความรับผิดชอบแน่ชัด โดยในเขตเมืองและพื้นที่เฉพาะให้มีคณะกรรมการพัฒนาเมืองและพื้นที่เฉพาะระดับชาติเป็นหลักและในเขตชนบทให้มีคณะกรรมการพัฒนาชนบทแห่งชาติ (ก.ช.ช.) เป็นหลัก

6. มิติที่ 6 : ระบบราชการไทยฯ กระบวนการจัดข้อมูลข่าวสารที่มีคุณภาพแก้ไขได้โดยจัดโครงสร้างระบบข้อมูลเสียใหม่ และใช้เทคนิคการจัดการข้อมูลสมัยใหม่เข้าช่วย เช่น MJS เป็นต้น

แผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ให้ความสำคัญต่อการปรับปรุงข้อมูลราชการ โดยในส่วนกลางได้ดำเนินการปรับปรุงข้อมูลทั่วเลขของกรมบัญชีกลาง กระทรวงการคลัง โดยใช้เครื่องสมองกล⁴³ และในส่วนท้องถิ่นเสนอให้มีการปรับปรุงระบบข้อมูลในท้องถิ่นให้สมบูรณ์และถูกต้องยิ่งขึ้น โดยเพิ่มสมรรถนะในการวางแผนของสำนักงานจังหวัด

ตารางที่ 3

เปรียบเทียบแผนพัฒนาระบบราชการกับโลกทัศน์นักวิชาการไทย

| ระบบราชการไทยตามโลกทัศน์นักวิชาการไทย (พาราไตรวน) | ระบบราชการตามแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 |
|--|---|
| <p>1. บัญชีระบบราชการไทยถูกครอบงำโดยระบบอุปถัมภ์ แก้โดยกำหนดระบบคุณธรรมในการบริหารงานบุคคล</p> <p>2. บัญชีระบบราชการไทยขาด การวางแผน และนโยบายที่ดี ซึ่งแก้ไขได้โดยใช้หลักการวางแผนสมัยใหม่ เช่น PERT, PPBS เข้าช่วย</p> | <ul style="list-style-type: none"> - มิได้กำหนดเป็นบัญชี ปล่อยให้เป็นความรับผิดชอบของกลไกรัฐที่มีอยู่แล้ว เช่น ระเบียบข้าราชการต่าง ๆ สำนักงาน ก.พ. สำนักงาน ป.ป.ป. ฯลฯ แก้ไขบัญชีเหล่านี้ - ให้ความสำคัญอย่างมากต่อการแก้ไขบัญชี โดยทั้งคณะกรรมการกำกับนโยบายเศรษฐกิจ แห่งชาติทำหน้าที่วางแผนเศรษฐกิจของชาติ หรือเข่นเสนอให้เพิ่มอำนาจหน่วยงานวางแผนของกระทรวง ลดอำนาจของกรมและสำนักงานจังหวัด เป็นต้น หรือเสนอให้มีการจัดสรรงบประมาณในระดับชาติ จากแบบแสดงรายการสู่แบบแสดงแผนงาน (PPBS) |

ระบบราชการไทยตามโลกทัศน์นักวิชาการไทย (พาราไดร์ฟ)

3. ระบบราชการไทยยังขาดการกระจายอำนาจจากและหน้าที่ความรับผิดชอบจากเบื้องบนสู่เบื้องล่าง ซึ่งแก้ไขได้โดยปลูกฝังวิญญาณความเป็นประชาธิปไตยในองค์การ (เช่นใช้ OD) และจัดโครงสร้างองค์การแบบกระจายอำนาจ (Decentralization)
4. ประชาชนยังเข้ามามีส่วนร่วมในการบริหารงานของรัฐน้อยเกินไป ซึ่งแก้ไขโดยใช้หลักพัฒนาชุมชน ให้ประชาชนรู้จักช่วยกันและใช้การจัดให้มีการปกครองท้องถิ่นในรูปแบบต่าง ๆ มีอิสระในการทำงานมากขึ้น
5. ระบบราชการไทยขาดระบบการประสานงาน การบริหารงานของรัฐที่ดี ซึ่งอาจแก้ไขได้โดยทางปฏิรูปโครงสร้างองค์การใหม่ เช่น ใช้หลัก IRD

ระบบราชการตามแผนพัฒนาฯฉบับที่ 5

- ให้ความสำคัญต่อการแก้ไขบัญชีรายกำหนดว่าบัญชาดการกระจายอำนาจและหน้าที่ความรับผิดชอบจากส่วนกลางสู่ส่วนท้องถิ่น (หรือผู้ปฏิบัติงานตามแผนงานโครงการในส่วนภูมิภาค) วิธีแก้ไขคือ ต้องดำเนินการกระจายอำนาจหน้าที่ความรับผิดชอบแก่เจ้าหน้าที่ระดับพื้นที่ให้มากยิ่งขึ้น เช่น ในแห่งกระจายอำนาจการจัดสรรงบประมาณ เป็นตน
- ให้ความสำคัญต่อการแก้ไขบัญชีรายกำหนดว่าบัญชาดความสำคัญของระบบบริหารงานพัฒนาของรัฐในส่วนท้องถิ่นได้แก่ การที่ประชาชนเข้ามามีส่วนร่วมในการพัฒนาท้องถิ่น น้อยไป วิธีแก้ไขคือ ต้องแก้กฎหมายเกี่ยวกับสภาพตำบลให้มีอิสระเพียงพอที่จะพัฒนาท้องถิ่นของตนรวมตลอดจนปรับปรุงงานเทศบาลให้ดีขึ้น
- ให้ความสำคัญต่อการแก้ไขบัญชีมากที่สุด ในส่วนกลางนั้นต้องสร้างแกนกลางประสานงานนโยบายเศรษฐกิจแห่งชาติโดยการทั้งคณะกรรมการกำกับนโยบายเศรษฐกิจ และต้องจัดระบบการประสานงานระหว่างระบบวางแผนการจัดทำงบประมาณและการจัดสรรงบกำลังคนของชาติให้เหมาะสม ในส่วน

| | |
|--|--|
| ระบบราชการไทยตามโโลกทัศน์นักวิชาการไทย (พราไครอม) | ระบบราชการตามแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 |
| <p>6. ระบบราชการไทยขาดระบบข้อมูลข่าวสารที่มีคุณภาพ ต้องปรับปรุงระบบใหม่ เช่น โดยใช้เครื่องสมองกล</p> | <p>ท้องถิ่นนี้ต้องจัดการสององค์การแบ่งแยกความรับผิดชอบการพัฒนาท้องถิ่นคนละเขต คือเขตเมืองและพื้นที่เฉพาะ และเขตพัฒนาชนบท ในแต่ละเขตต้องมีคณะกรรมการเฉพาะดูแลการรับผิดชอบการประสานงาน พัฒนา เช่น ทั้งคณะกรรมการพัฒนาเมือง และพื้นที่เฉพาะในเขตเมืองและพื้นที่เฉพาะ และ เช่น ทั้งคณะกรรมการพัฒนาชนบทแห่งชาติ (กชช.) สำหรับการกำหนดนโยบาย การพัฒนาชนบทโดยเฉพาะ เป็นทัน</p> <ul style="list-style-type: none"> - ให้ความสำคัญบ้าง โดยกำหนดให้กรมบัญชีกลางกระทรวงการคลังปรับปรุงระบบข้อมูล และให้สำนักงานจังหวัดจัดระบบเก็บข้อมูลให้ดีขึ้น |

ข้อสรุปและเสนอแนะ

จากการวิเคราะห์ข้างต้น นอกจากจะได้ข้อสรุปที่ว่า ความคิดเห็นว่าระบบราชการไทยในแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 ใกล้เคียงกับโโลกทัศน์ของนักวิชาการไทยอย่างมากแล้ว ยังมีข้อสังเกตที่สำคัญตามมาอีกสามประการคือ :-

ประการแรก ในความเห็นของแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5 บัญหาการบริหารงานของรัฐที่น่าหนักใจที่สุดได้แก่ การประสานงานระหว่างหน่วยงานราชการต่างๆ เช่น ระหว่างสำนักงาน ก.พ. สภาพัฒนาฯ และสำนักงบประมาณ หรือเช่น การประสานงานร่วมมือระหว่างหน่วยงานส่วนกลางกระทรวงทบวงกรมมากมายที่มาตั้งอยู่ในท้องถิ่นและส่วนภูมิภาค เป็นทัน การแก้ไข

บัญหาการประสานงานนี้ดูเหมือนว่าແພັນພັນนาฯ ລົບນັ້ນທີ 5 ຈະໃຫ້ມາຕາກາປົງລູບໂຄງສ້າງອົງຄາກ ໂດຍເພັກຕາກາທິກະກຽມກາຮື້ນ ໂດຍແປ່ງໜ້າທີ່ຄວາມຮັບຜົດຂອບຂອງແຕ່ລະຄະກຽມກາ ໄທ້ແນ່ໜັກແລະໄຟ່ກ້າວກ່າຍກັນ ດັ່ງນັ້ນຈະເຫັນໄດ້ວ່າແພັນພັນนาฯ ລົບນັ້ນທີ 5 ໄດ້ເສັນອາການທິກະກຽມກາຮື້ນຢາຍຄະກຽມກາໄວ້ ບັນຫາກາບຮົງຮາງຈອງຮັ້ງທີ່ໄວົທິກຣອງລົງນາດຸ່ມເມືອນຈະໄດ້ເກີ່າ ບັນຫາກາຮາດຮະບນກາຮາງແພັນທີ່ ກາຮົງຈາຍອໍານາຈຳກັນບົຣັງຈາກສ່ວນກາລັງສູ່ສ່ວນທົ່ວອີ້ນຍ່າງເພີ່ງພວ ແລະບັນຫາກາເຂົ້າມື່ສ່ວນຮ່ວມຂອງປະຊາບຍັງນ້ອຍໄປ ສ່ວນບັນຫາທີ່ຂ້າມຸລຂອງຮະບນຮ່າງການດູເມືອນວ່າ ແພັນພັນนาฯ ລົບນັ້ນທີ 5 ຈະຄືວ່າເປັນບັນຫາທີ່ໄຟ່ສຳຄັນເທົ່າບັນຫາອື່ນ ສໍາຫຼັບເຮື່ອກາລື່ອ່ານພຽບຄຸນພວກໃນຮະບນຮ່າງການນັ້ນ ຈະເປັນບັນຫາທີ່ແພັນພັນนาฯ ລົບນັ້ນທີ 5 ໄນໄດ້ຢ້າງ

ປະກາດທີ່ສອງ ຈາກການຈັດລັບຄວາມສຳຄັນຂອງບັນຫາຮະບນບ່າຮາກຕາມແພັນພັນนาฯ ລົບນັ້ນທີ 5 ຈະເຫັນວ່າແພັນພັນนาฯ ລົບນັ້ນທີ 5 ແນ່ນເຮື່ອກາພັນນາຮະບນບ່າຮາກໃຫ້ກໍ່ໜ້າທີ່ບ່າຮົງ ກາຮາງພັນນາທ່າງໆ ຂອງຮັ້ງ ແຕ່ໄຟ່ເນັ້ນການປັບປຸງເຮື່ອກາຍໃນ ເຊັ່ນ ກາບຮົງຮາງຈານບຸຄຄລຂອງຮະບນບ່າຮາກໄຫຍ້ ກລ່ວວິກິນຍ້າຍ໌ ແພັນພັນນາສະກັນໄຟ້ເຫັນ ພວກໄດ້ພົມນາຮະບນບ່າຮາກ ແຕ່ໄຟ່ໄດ້ສະກັນພວກໄດ້ລັກບ່າຮົງ ຕາມລັກໝະນະທີ່ຜູ້ເຊີ່ຍເຕີກໍ່ກຳທັນດໄວ່⁴⁴

ປະກາດສຸດທ້າຍ ຂ້ອສຽບທີ່ສຳຄັນຂອງບັນຫາການນີ້ ຂ້ອສຽບຂອງຜູ້ເຊີ່ຍເຕີກໍ່ກຳທັນດໄວ່ ລົກທັນນີ້ກົວວິກາກໄຫຍ້ ຖ້າກົດ້າຮົງຮາງຈານຮັ້ງປະກາສນຄາສຕ່ຽນນີ້ປະໂຍ້ນ ເພວະອ່າງນ້ອຍໃນການຟື້ອງແພັນພັນນາฯ ລົບນັ້ນທີ 5 ນີ້ ກົມຄວາມຄົດຄວາມອ່ານເກີ່ວກັບຮະບນບ່າຮາກໄຫຍ້ ພວກໄດ້ສຽບໄວ້ ເພວະຈະນີ້ໃນອາຄາດ ເຮົາຈຶ່ງພວຈະທຳນາຍໄດ້ວ່າ ຄວາມຄົດຄວາມອ່ານຂອງຄົນໄຫຍ້ ຄວາມຮັບຂອງພວກໄດ້ຄັ້ງລ່າວແນ່ ໄນໄຟ້ຕ້ອງອ່ານກີ່ພວຈະເດືອດີ ມາດີງຕຽບແລ້ວ ສິ່ງທ່ອ່ໄປທີ່ເຮົາທ້ອງຊ່ວຍກັນຄົດເຫັນຈະໄດ້ແກ່ປະເກີນທີ່ວ່າ ພວກໄດ້ຂອງນີ້ກົວວິກາກໄຫຍ້ ທັງໆທີ່ຈະຫວັງວ່າເຮົາຈະແກ້ບັນຫາຮະບນບ່າຮາກໄຫຍ້ໄດ້ ໃນເມື່ອແນ້ມແຕ່ສາເຫຼຸຂອງບັນຫາ ເຮົາຈຶ່ງໄໝແນ່ໄລຍ່ ຜູ້ເຊີ່ຍເຕີກໍ່ກຳທັນດໄວ່ ລົກທັນນີ້ກົວວິກາກໄຫຍ້ ດັ່ງນັ້ນທີ່ພົກປ້ອກຢ່າກທີ່ຈະຫວັງວ່າເຮົາຈະແກ້ບັນຫາຮະບນບ່າຮາກໄຫຍ້ໄດ້ ໃນເມື່ອແນ້ມແຕ່ສາເຫຼຸຂອງບັນຫາ ເຮົາຈຶ່ງໄໝແນ່ໄລຍ່ ຜູ້ເຊີ່ຍເຕີກໍ່ກຳທັນດໄວ່ ແລະໄຟ່ສາມາດຊ່ວຍໃຫ້ເຮົາເຂົ້າໃຈຮະບນບ່າຮາກໄຫຍ້ໄດ້ຍ່າງຈິງຈັງ ໜ້າທີ່ກໍ່ໄປຂອງນີ້ກົວວິກາກໄຫຍ້ ດັ່ງນັ້ນທີ່ພົກປ້ອກຢ່າກທີ່ຈະຫວັງວ່າເຮົາຈະແກ້ບັນຫາຮະບນບ່າຮາກໄຫຍ້ໄດ້ ອີ່ກົດ້າຮົງຮາງຈານຮັ້ງປະກາສຕ່ຽນນີ້ປະໂຍ້ນ ແລະໄຟ່ສາມາດຊ່ວຍໃຫ້ເຮົາເຂົ້າໃຈຮະບນບ່າຮາກໄຫຍ້ໄດ້ຍ່າງຈິງຈັງ ໜ້າທີ່ກໍ່ໄປຂອງນີ້ກົວວິກາກໄຫຍ້ ດັ່ງນັ້ນທີ່ພົກປ້ອກຢ່າກທີ່ຈະຫວັງວ່າເຮົາຈະແກ້ບັນຫາຮະບນບ່າຮາກໄຫຍ້ໄດ້ ອີ່ກົດ້າຮົງຮາງຈານຮັ້ງປະກາສຕ່ຽນນີ້ປະໂຍ້ນ

⁴⁴ ພິທາ ບາວວັດນາ “ລົກທັນນີ້ກົວວິກາກໄຫຍ້ ດັ່ງນັ້ນທີ່ພົກປ້ອກຢ່າກທີ່ຈະຫວັງວ່າເຮົາຈະແກ້ບັນຫາຮະບນບ່າຮາກໄຫຍ້ໄດ້” ວາරສາພັນນັບວິກາສຕ່ຽນ (ຫຼັກຄນ 2524)